Forthcoming events

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1938)

Heft 849

PDF erstellt am: 22.09.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

MR. ARNOLD DOLMETSCH'S 80th BIRTHDAY.

I had the rare and extreme pleasure last week of meeting, in his own home, a patriarch — Mr. Arnold Dolmetsch — known to music-lovers throughout the entire world, now about to cele-brate his eightich birthday with a London concert of his music.

The concert will take place at the Art Workers' Guild on Saturday week, February 26th.

Mr. Dolmetsch lives in a large house at Haslemere. Its hall is a museum of old instru-ments, harpsichords, clavichords, spinets, and viols. (Children and grand-children, make, and play on, these instruments. There will be seven Dolmetschs taking part in the concert.) On the walls of the hall are sixteenth and seventeenth-century musical prints among them a French century musical prints, among them a French "Ste. Cecilia chantant les Loüanges de Dieu," accompanying herself on an instrument as large as a modern double-bass

The patriarch himself, with his wife, receives in his study — which again has tools and car-penter's benches and musical instruments in it. He half reclines, propped up in a chair (he has had a chill recently); his forked beard is now grey; on his head is a turban-like cap — more than ever he is like something out of the Old Testament, painted by Rembrandt. The dark eyes are capable of flashing patriarchal fire. It is curious to note that he, with the keenest of musical ears, has been resident in England for sixty years, and still speaks with a strong French accent. The patriarch himself, with his wife, receives accent.

I asked what first turned him to his life-work of discovering "old" music, and recreating the instruments for which it was written. "I first came to England as a composer, and to study composition — but I almost left off composing fifty years ago.

"What changed me was coming face to face with the old English music — this mountain of marvellous music — this deep well of lovely music. It took me altogether ! It got hold of me. That — and seeing what an extraordinary effect it could have when played rightly."

"Would you say there has been no improve-ment in instrument making since, say, the six-teenth or seventeenth century?"

"There has been no improvement," says Mr. Dolmetsch, with lively animation, "in any art, at any time, anywhere! There have been little changes — like in fashions — but you usually find that where you've gained something you've at the same time lost something else that makes up for it." for it.'

"What about the modern piano?"

"The modern piano," says the Sage, " is the impurest, the beastliest, instrument that the world has ever seen! There are some nice ones — my own Broadwood, fifty-seven years old, has a beautiful tone.

"How do I account for the degeneration? I account for it by the *virtuosi*, who were *not* also composers, coming into the concert room. Mozart was a composer as well as a virtuoso. Beethoven was a composer as well as a virtuoso. They understood the instrument; and Beethoven's sonatas, played on a piano of his time, a Broad-wood of 1810 or thereabouts, can be unbelievably beautiful.

"But the virtuoso who was not also a com-poser wanted to make a lot of noise, and to punch the piano to pieces. A piano of that time, when a virtuoso had finished a recital on it, would be like a battle-ship that had been in a fight. It would be out of action for six months!

"So you got stronger pianos — and coarser pianos. The modern piano is horribly coarse; especially in the bass. I asked a musician the other day to turn his back on a modern piano while I struck two chords on it in the bass — the C-major chord and the C-minor. He admitted that he couldn't tell which was which.

A Last Request.

The talk passes to early days, and the circle that first welcomed and grew enthusiastic about Mr. Dolmetsch and his music — William Morris, Swinburne, Selwyn Image, Sturge More, Laur-ence Binvon, Arthur Symons, Herbert Horne, Robert Hichens, and Bernard Shaw.

"William Morris told me that he had never "William Morris told me that he had never liked music before he heard my way of playing it. When he was dying, he sent for me to come and play to him. So we put a virginal on top of a fourweeler (the usual means of transport in those days) and went across to him. I think he liked it; he kept me playing to him a long, long time. ... And not a bad way to die, either — listening to lovely music." lovely music."



There is a magnificent caricature of George Moore in the house, drawn by Will Rothenstein in blue pencil and sealing-wax. Underneath it someone (not Moore) has irreverently written, "C'est moi, Mooooorrrre!" in reference to the author's fairly well-known egotism. The drawing is a miraculous likeness and should be kept for the National Portrait Gallery.

The King's Interest. I asked Mr. Dolmetsch what he thought the main achievement of his life. A pause before the answer. "I have discovered a quantity of Eng-lish music of the greatest beauty and value. No one has rendered such a service to English music as I have. And sometimes under struggles."

What of official recognition? "Lately — yes! But when you English do a good thing you make a secret of it. Last year the King (to whom I had the honour of playing when he was still Duke of York) granted me a civil pension in recognition of my services to English music. This aroused only mild comment in the English Press. But when it became known last summer that the French Government had made me (Cherelier de la Légion d'Honpent' for my ser-CUBL the French Government had made me 'Chevalier de la Légion d'Honneur ' for my ser-vices to French music, the English papers made a great song of it and trumpeted it in all direc-tions."

The insignia of the Croix de la Légion d'Honneur will be presented to Mr. Dolmetsch by the French Ambassador at his concert on Saturday week. H.G.

(Sunday Observer.)

La Société de Secours Mutuels des Suisses à Londres (fondée en 1703) a le profond regret d'informer ses membres, amis et connaissances du décès à l'âge de 33 ans de

Monsieur GEORGE FAVRE-BULLE survenu le 14 février à Saint Loup, Canton de Vaud.

Les funérailles ont eu lieu à La Sarraz. Le Comité.

WHERE TO LISTEN IN NEXT WEEK.

Monday, February 21st, 8.30 p.m. (Greenwich he) Beromunster — Sottens — Monte Ceneri — Time) Beromunster -Broadcast from Swiss Children in London.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avises que

L'ASSEMBLÉE MENSUELLE aura lieu Mardi 1 Mars au Restaurant PAGANI. 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée d'un souper à 7h. 15 précises (prix 5/-).

ORDRE DU JOUR

Procès-verbal. Démissions. Admissions. Divers.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595). Le Comité

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

HOUSEKEEPER wanted for Swiss Family in Scotland, experience in cooking and supervision of two children, aged three and seven years. Write Box No. 33, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

FORTHCOMING EVENTS.

- urday, February 19th at 2 and 4 o'clock Nouvelle Société Helvétique A Travers La Suisse Film Show at King George's Hall, Caroline Street, Tottenham Court Road. Saturday, Admission free.
- Tuesday, March 1st City Swiss Club Monthly Meeting (preceded by dinner at 7.15 p.m. sharp) at Pagani's Restaurant, Great Port-land Street, W.
- Wednesday, March 2nd at 7.30 p.m. Société de Secours Mutuels Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.
- Saturday, March 12th City Swiss Club Dinner and Dance at the Mayfair Hotel, Berkeley Square, W.1.